

# **Subscripción**

En la capital. . . 4.50 ptas. trimestre.  
 Fuera de la capital. . . 5 » »  
 Extranjero. . . 15 » semestre.  
 Idem un año. . . 30 » »

Todo pago se entiende por adelantado.  
 Redacción y Admón. plaza de S. Francisco, 11.

# **LA LUCHA**

## **Anuncios**

En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª 75 céntos.—En la 3.ª 50 céntos.—En la 4.ª 25 céntos. y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 a 5 ptas. línea, a juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.ª, 61, rue Caumartin.

**AÑO XXXII** Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

GERONA, SÁBADO 30 DE AGOSTO DE 1902

NÚMEROS SUBLTOS 25 CÉNTOS.

N.º 7.744

## **PARRAFEADO**

Se fantasea de nuevo con eso de la retirada a la vida privada del jefe del Gobierno señor Sagasta, para terminar los días que le quedan de vida en el seno de su familia y en la tranquilidad más abstracta de su hogar.

Sobre esto tengo emitida mi humilde opinión.

He dicho que en el partido liberal es insustituible dicho hombre de Estado y creo que interín pueda dirigir los intereses de su partido y contribuir al gobierno del país, Sagasta continuará dando una nueva y última prueba de su patriotismo, porque los que tienen su historia y sus compromisos no se pertenecen, sino que se deben por entero a su país y a sus instituciones.

Además, la retirada de tan ilustre hombre público, implicaría la disolución del partido que acudilla, porque como otras veces he dicho, si Cánovas era el partido conservador, Sagasta es el partido liberal y muerto aquél, éste sufrirá tal género de modificaciones, que nada de él quedará en su puesto. No falta quien dice que esto será útil y beneficioso a la política y a los sistemas modernos de gobernar un pueblo; pero yo que no me ando en filosofías case-ras ni aspiro a ser perito en embolismos problemáticos, digo que «vale más pájaro en mano que buitre volando» y que entre una evolución metódica y meditada y una revolución que nos inunde de tierras de aración, estoy por la evolución porque las alencias las desterré años hace del programa de mis convicciones.

Yo fui sagastino ardiente y dejé de serlo tiempo decidido a oponerme a toda acción de reincidencia; pero la pasión no me conocimiento y ruego a Dios dilavida de Sagasta para bien de un país fué muy grande y que hoy se vé muy durado pero como siempre honrado, y quebrantamiento no debe recaer sobre que mandan, sino sobre todos, porque

como decía el otro «entre todos la matamos y ella sola se murió». Además, en una contienda alguien ha de llevar la peor parte y si España se vió impelida por su dignidad a defenderse de un coloso y llevó la paliza, hay que resignarse porque fuerte era Polonia y sucumbió y fuerte era Francia y fué derrotada y no siempre al valor y al heroísmo acompaña el éxito.

Yo creo que debemos aunar nuestros comunes esfuerzos para recuperar nuestro antiguo prestigio y para ello debemos andar del brazo del patriotismo y obrar con abnegación y desinterés, no buscando la desaparición egoísta de éste ó de otro personaje, sino llevando el esfuerzo individual al acervo común.

¿Qué le ha pasado al carlismo? Que sus rencillas y traspieses, lo han triturado mal que pese a los pocos que tienen empeño en ocultar la realidad de su impotencia.

¿Qué le ha ocurrido al partido republicano-gubernamental con la muerte de aquella inmensa figura que se llamó Castelar? Que el partido anda completamente disuelto, desperdigado, en términos, que de su antigua prensa, una parte se ha ido al campo monárquico y de la otra, más de la mitad, ha olvidado su origen para irse en pos de utopías que siempre condenó y el resto marcha haciendo esfuerzos de flaqueza para luchar contra los encontrados vientos que la combaten.

¿Qué le ha ocurrido al partido republicano federal? Pues que muerto Pi y Margall la disolución ha metido la hoz y sus individuos no se entienden, porque los que saben no tienen popularidad y las masas andan vertiginosamente detrás de los que más las halaga, engolfándose en minucias sociales que no entienden y yendo y viniendo según el flujo y reflujo del interés bastardo de los comediantes que le declaman desde las tribunas de los meetings.

¿Qué se hizo el partido conservador después de la desaparición de su Cánovas del Castillo? Ahí está dirigido por el disidente Silvela sin proyectar ni siquiera la sombra

que proyectaba en aquellos buenos tiempos de la restauración. Disgregados sus hombres anda desperdigado en procedimientos y ni eco es de lo que fué, sosteniéndose así merced al patriotismo de los dispersos y al buen sentido de los consecuentes.

Hay pues que no pretender por egoísmo propio lo que envuelve un peligro más ó menos momentáneo, pero peligro al fin para la vida de la nación, cuyo interés debe figurar por encima de todo otro por respetable que parezca, y este procedimiento debe seguirse interín no aparezcan nuevas iniciativas, nuevos procedimientos y nuevos peones que evolutivamente, a poder ser, reemplacen lo existente con lo transformado sin precipitaciones ni mezquinas trapacerías.

Las transformaciones políticas deben venir por sus pasos contados y no a lo torbellino, porque de lo contrario, como no tienen opinión, carecer de base consistente y caen sin remedio.

Cuando yo era joven, los liberales nos hubiéramos contentado con obtener como el *summum* de la felicidad la décima parte de las libertades que ahora disfrutamos y en ocasiones padecemos y aquello que yo creía en mis adentros una utopía irrealizable, es hoy asunto de *cálamo corriente* y lo hemos obtenido, no cuando las barricadas y las sublevaciones, sino después del riego de la propaganda y aquella propaganda tenaz, insistente, enérgica y llena de peligro, la realizaron Sagasta, Olózaga, Calvo Asensio, Montero Ríos, Castelar, Pi y Margall, Sixto Cámara y otros que fallecieron casi todos y si Sagasta tiene un tan hermoso origen y un tan simpático pasado ¿cómo no querer conservarlo al frente de un partido que ha prestado y presta excelentes servicios a la Patria; por más que también ostente errores entre los laureles de sus triunfos? ¿Qué hay en lo humano que sea absolutamente puro y sin mancha?

Ya ves lector querido que hoy me he levantado buscando filosofía para distraerte y

ten paciencia si te resulta cencerrada pura.

Yo soy un badalague, pero aunque me esté mal el decirlo, tengo muy buena fé y sobre todo, ni cambio mi patriotismo por nada del mundo; porque después de Dios, ocupa un lugar preferente en mi corazón, mi pobre España, a quien antes de morir quisiera ver feliz y dichosa.

¿No opinas tú lo mismo?

MA-KA-KO.

## **DE TODAS PARTES**

Desde que Gutenberg inventó la imprenta hasta nuestros días, cerca de 30 individuos de las diferentes casas reinantes en Europa se han dedicado al aprendizaje de este oficio. El primero fué el príncipe Nicolás Radziwill (1515-1565), a quien sus contemporáneos dieron el apodo de «el negro». Sabido es que Luis XIV aprendió este oficio a la edad de diez años, imitando su ejemplo otros cinco personas de la familia Real de Francia. La nuera de Luis XV, María Josefa de Sajonia, esposa del Delfín, que llegó a la corte de Francia a la edad de 16 años, había aprendido ya a componer en su patria alemana.

El Emperador José II de Austria, hermano de la desgraciada María Antonieta, tenía montado un taller con varias prensas. Asimismo mostraba sumo interés por la imprenta, a la que se dedicó con ahínco en sus años juveniles, el malogrado Emperador Federico III de Alemania, quien compartió esta afición con su cuñado el actual Rey Eduardo VII de Inglaterra; del que existen aún litografías representándole vestido de blusa y manejando los tipos de imprenta.

## **JUSTO HOMENAJE**

Digno de aplauso será siempre todo esfuerzo encaminado a recabar de los gobiernos mejoras públicas que contribuyan al fomento de los intereses agrícolas e industriales de los pueblos.



Torroella, amante de la prosperidad y grandeza que ostentó en otras épocas de feliz recordación, cuya importancia fué decayendo, según se iba acentuando la paralización de las industrias que en aquellos tiempos poseía, ha venido prestando siempre su decidido apoyo, preferente atención y agradecimiento á cuantos de sus buenos patricios se han distinguido en pró de las mejoras que tanto han de contribuir al progreso y bienestar de esta población.

Pero la Providencia tenía reservado á nuestro ilustre diputado á Cortes Excmo. señor Conde de Serra, la mas difícil y espinosa de las gestiones para conseguir la obra que mas necesitaba Torroella para el desarrollo de su riqueza y para su prosperidad.

Esta consiste en esta tan deseada carretera de Vilademat á Palafrugell en la que está emplazado el tan inspirado como soberbio puente que se levanta majestuoso sobre la mansa corriente del Ter, simbolizando sus sillares, con orgullo de los torroellenses, imperecedero y memorable recuerdo de los servicios prestados por tan digno como esclarecido patricio.

¡A cuán gratas consideraciones se presta la brillante perspectiva que ofrece la importancia de esa gigantesca obra artística, que viene á redimir á este pueblo de las inmensas penalidades que el tráfico del Ter le imponía, desde los últimos años del siglo XVI en que quedó destruido el antiguo puente que aquí existía!

Dos siglos de penosa lucha, llevados á cabo con heroica resignación por los torroellenses, han transcurrido desde aquella aciaga época, causando la falta de tan poderoso elemento hondas perturbaciones y enormes pérdidas, tanto en el orden moral como en el material á las generaciones que han venido sucediéndose, sin que ni los gobiernos ni la acción popular pensaran nunca seriamente en poner término á tan angustiosa situación.

La magnificencia arquitectónica de este famoso puente y la esbeltez que resplandece en todos sus detalles, prueba una vez más las relevantes aptitudes que tanto distinguen á los ilustres ingenieros, á cuyo cargo han venido confiados los planos y dirección de esta maravilla artística que ofrece al espectador el orden mas perfecto de su elegante y sólida construcción.

Los hechos han confirmado de un modo elocuente las buenas impresiones que en un principio nos causaban á los torro-

ellenses las manifestaciones del Conde de Serra, cuando con su habitual amabilidad nos decía: «obras de esta importancia deben abordarse con decisión y firmeza para que cuanto antes los intereses públicos puedan aprovecharse de sus beneficios.»

Graves fueron las dificultades que á sus esfuerzos se interpusieron durante su acción fecunda, tanto, con motivo del expediente que hubo de formarse para construir nuevamente la pila del puente, que derribó la impetuosa corriente de las aguas como por otras varias causas de todos bien conocidas; pero el Conde de Serra, despojado como siempre de todo egoismo y deponiendo todo interés personal en aras del interés público, no solo venció todos los obstáculos que á su gestión se oponían, sino que con esa fé y entusiasmo, que siente por la causa del progreso, llevó á cabo en absoluto, esta gloriosa empresa que con tanto interés venia persiguiendo esta villa y su comarca, y que por su trascendencia ofrece nuevos horizontes de espléndida perspectiva para el progreso y bienestar de sus habitantes.

Con el desarrollo de los gérmenes de riqueza con que fecundiza á esta tierra esta importante vía de comunicación; con el perdón perpetuo de los laudemios, que representan cuantiosos intereses y permite la libre contratación de las fincas que integran este término municipal y que venían sujetas á tan onerosa carga; con el establecimiento de las aguas potables, que por sus condiciones higiénicas tan ventajosas como saludables resultados han de producir en esta población y la Urbanización de una de sus principales calles convertida en hermoso paseo público, debido todo ello á las brillantes iniciativas y generosidad de Conde de Serra, la fuerza impulsiva de nuestro caracter especulador hallará en Torroella, con tan favorables condiciones, un importante mercado que podrá desarrollar su esfera de acción á la altura de las demás poblaciones, que por su importancia figuran en el concierto industrial y económico de esta provincia.

A este fin van encaminados sus laudables propósitos, y siendo Torroella intérprete fiel de ese amor ardiente y entusiasta que siente por la prosperidad y cultura de esta villa, continuará secundando con preferente atención sus nobles iniciativas, ya que tan señaladas pruebas de cariño y desinterés acaba de demostrar el Conde de Serra á su patria adoptiva con sus valiosos

servicios y generosos desprendimientos.

Forzoso es confesar que raras veces y quizá nunca se hayan celebrado en esta villa acontecimientos de más importancia que despertaran tanto entusiasmo y ofrecieran más viva y espontánea expresión de simpatía hacia tan esclarecido patricio, ni que revelaran con tanta elocuencia las impresiones y afectos de estos vecinos para con el Conde de Serra.

Cuando hombres de su temple responden á la voz de un pueblo ansioso de mejora y de vida, salvándolo de su decadencia, ábreanse potentes las fuentes de riqueza que encierra su suelo, se armonizan sus elementos de vida y se camina hacia la prosperidad y cultura de los pueblos modernos.

Quiera Dios que este prodigio que como tal podemos considerar realizado por el Conde de Serra, sea el símbolo permanente de esta bandera de paz y concordia que felizmente cobija á los torroellenses, porque de nada vale vivir en un orden social perfecto si no se vive en él con tranquilidad y sosiego.

¿Qué cosa más propia, pues, ante la próxima orientación trazada en esta villa por tan esclarecido patricio, y en virtud de quedar terminada oficialmente tan importante obra, que dar público y expresivo testimonio de sus valiosos y eminentes servicios?

Bien merecen éstos consignarse en letras de oro en las páginas de nuestra historia, perpetuando esta villa su ilustre nombre para estímulo y memorable recuerdo de las generaciones presentes y futuras.

Juan Destor.

Torroella de Montgri, 24 agosto de 1902.

## LOS INSTITUTOS DE SEGUNDA ENSEÑANZA

### Modificaciones en los estudios

La Gaceta ha publicado un Real decreto de Instrucción pública, disponiendo:

«Artículo 1.º La asignatura de Lengua castellana, Gramática, estará á cargo del catedrático de lengua y literatura castellana, conforme á lo dispuesto en el art. 10 del Real decreto de 17 de agosto de 1901, en aquellos institutos en que hubiere catedráticos de Latín con nombramiento de fecha posterior á la del citado Real decreto.

En los institutos en que hubiere catedráticos de Latín y Castellano, con nombramiento de fecha anterior á la indicada, dicha asignatura estará á cargo de éstos.

En los institutos en que hubiere dos ca-

tadráticos de Latín y Castellano, alguno de los cuales no tuviere alumnos en el próximo curso, por virtud de la espera á que obliga la normalidad del plan de estudios vigente, se dividirá en dos grupos la clase de Lengua castellana, Gramática, á fin de dar ocupación á los dos catedráticos, correspondiendo al mas antiguo explicar, cuando llegue el caso, el primer curso de Latín, turnando en lo sucesivo dicha explicación con el otro catedrático de Latín y Castellano, hasta que se amortice una de las dos cátedras según está dispuesto.

Art. 2.º La asignatura de Elementos de Historia general de la Literatura será, en su día, explicada por el catedrático de Lengua y Literatura castellana.

Art. 3.º Las asignaturas de Cosmografía y Nociones de Física del Globo será explicada por los catedráticos de Matemáticas, comenzando por el mas antiguo y turnando por cursos.

Art. 4.º En los Institutos en que haya establecidos estudios de Comercio, la asignatura de Geografía comercial y estadística será explicada por el catedrático de Economía política y Derecho mercantil. En los que no existan dichos estudios, la cátedra de Geografía comercial y estadística será desempeñada por el catedrático de Geografía ó Historia.

Art. 5.º No es obligatorio el estudio de las Lenguas inglesas ó alemanas hasta que se consigne en los presupuestos su dotación correspondiente.

Art. 6.º El estudio de las asignaturas de Historia Natural y Fisiología é Higiene, que según el artículo del Real decreto de 17 de agosto de 1901 debía realizarse en el sexto curso, se hará en lo sucesivo estudiando en el quinto la Fisiología é Higiene en clase alterna, y en el sexto la Historia Natural, de lección diaria».

### Un Otello modernista

Relata extensamente la prensa de Roma un drama de que ha sido teatro el pueblo-cillo de Anticoli-Cor rado. Los protagonistas son los consabidos tres: él, ella y... el marido de ella. El, un jovencito, hijo de un comerciante en drogas y efectos para pintores; ella Maria Medi, conocida por la «Mico-Micco», de veintisiete años, casada con Francisco Marcelli, de treinta y cuatro, los dos naturales y vecinos de Anticoli-Cor rado.

Maria «Mico Micco» es muy conocida en Roma, donde los inviernos ejerce el ofi-



cio de modelo, muy fatigoso, como es bien sabido, pero no exento de distracciones y divertimientos, que no siempre guardan estrecha relación con el arte. Francisco Marcelli es celoso, muy celoso, pero a su manera... Las modelos tienen que pasarse el día en el taller de un pintor ó un escultor, en posturas académicas, tan ligeras de ropa, al poco mas ó menos, como nuestra común madre Eva al salir del Paraíso, y acompañadas de gente joven y de buen humor. Pues Marcelli cerraba un ojo, y á veces los dos ojos, cosa que le sucedía siempre que le tenía cuenta; á reserva de representar el Otello cuando el oficio de la mujer no producía lo debido.

Y sucedió que el hijo del droguista se enamoró de la Modelo, ó que ésta, según malas lenguas, se enamoró del muchacho, al punto de que por su causa anduvo á la greña con otra modelo, la cual le rompió la cabeza, hecho que determinó en Marcelli un aumento de celos, cuyas consecuencias se hicieron sentir el día 10 del corriente.

El día antes ocurriósele al jovencillo dar un paseo, en compañía de un amiguito, por las cercanías de Anticoll-corrado. Apenas Maria supo que su amante rondaba por la vecindad fuese á la fuente en busca de agua y amor. El marido, que olió la aventura, se escondió por las inmediaciones. Volvió de la fuente la «Micco-Micco» con uno muy grande, cuando vió de lejos al joven; vertió el agua del cántaro, para tener motivo de volver á llenarlo, consiguió ver á su adorado tormento, pero no pudo hablarle, por no dar un cuarto al pregonero y también para evitar que la sorprendiese su marido.

Pero éste, que aquel día tenía abiertos los ojos de par en par, vió lo suficiente para darse cuenta del caso, y cuando Maria volvió á casa con el cántaro lleno, la invitó á dar un paseo por las frescas orillas del Aniene. La madre de Marcelli presintiendo una desgracia, aconsejó á Maria que se quedase en casa; pero ella, engañada por la tranquilidad aparente del marido, le siguió.

Llegados que fueron á orillas del idílico Aniene, en punto donde la arboleda los ocultaba á miradas ajenas, Marcelli se abalanzó como una fiera á su mujer, y mientras con una mano intentaba estrangularla, con la otra le sacudía rícos golpes en la cabeza, gritando:

—¡Reza el credo, porque te acogoté!  
Se desplomó Maria, y Marcelli, levantándola en vilo, la tiró al río, que en aquel sitio tiene una profundidad de cuatro metros, y después le lanzó una gran piedra, que por fortuna no le dió en la cabeza. Mientras la infeliz luchaba en el agua para no ahogarse, y el Otello se hacía de más piedras para rematarla, un pastor de puercos, que presenció parte de la escena, empezó á dar voces, que pusieron en fuga á Marcelli.

Maria consiguió asirse á la rama de un sauce, y salió del río llena de fango y de sangre. Llegó en tal estado á su casa, donde fué curada de sus heridas, que no son mortales.

Marcelli no ha parecido. Verdad es que hasta el invierno no empiezan á trabajar las modelos.

## LOS HOTELES DE SUIZA

Sabido es que la industria de alojamiento es una de las más importantes de Suiza. La estadística demuestra que en dicho país existen 1.271 hoteles, sin contar las posadas y paradores para uso de los campesinos y gente pobre.

La suma total de camas en estos hoteles es de 92.333.

Si, además de los hoteles, se cuentan las fondas más modestas y las casas de huéspedes, se llega á la cifra de 1.896 establecimientos, con 104.876 camas.

El capital empleado en la industria de hostelerías pasa de 550 millanes, de los cuales 116 representan el valor de los muebles.

Estos hoteles dan ocupación á 27.000 personas, y alojan por término medio al año 2.599.000 viajeros. De éstos, 32 por 100

son alemanes, 17 por 100 ingleses y 11 por 100 franceses.

## Noticias

Se han declarado en huelga todos los oficiales panaderos de esta ciudad, quienes parece no están dispuestos á volver al trabajo hasta obtener de los patronos la aceptación de la base, según la que el aprendizaje ha de durar dos años, y que durante el primero el patrono no podrá habilitar al aprendiz como ayudante del oficial de arte-sa.

A los patronos les ha sorprendido la actitud de los obreros, pues creían que de no llegar á una avenencia aguardarían el lunes próximo á declararse en huelga, y encontrándose desprevenidos, se creyó en el primer momento no podría elaborarse el pan; visto este estado de cosas, los patronos recurrieron á las primeras autoridades, las cuales, con el celo que las distingue, han facilitado obreros sobrados, valiéndose de los individuos de tropa, evitando felizmente el conflicto.

Se hace difícil un arreglo, según se dice, por la intransigencia que demuestran los directores de la huelga.

—Durante la mañana de ayer brilló el sol, aún que nó con la fuerza propia de la estación.

Por la tarde, pudo más la fuerza de las nubes, las cuales, después de encapotar el firmamento, dejaron caer sobre esta ciudad nuevos chubascos.

El tiempo sigue refrescando, y todo hace creer que este año el verano será de poca duración.

—Ayer tarde fué colocado en la calle de la Platería el tradicional *Tarlat*, simpático monigote con el cual sueñan los pequeños durante todo el año.

Este distintivo, por decirlo así, que años atrás eligieron los vecinos de la calle de la Platería para celebrar la fiesta que anualmente dedican á su glorioso patrón San Agustín, ocupa este año secundario lugar, debido al buen gusto y acierto que ha presidido en la formación del programa de los festejos de que hoy comienzan á gozar no solo los vecinos de la mencionada calle, sino que también los de Gerona entera.

Apiano entusiasta merecen por sus afanes y buen celo Clavario, pabordes y pábordes de la Platería, y con gusto se lo tributamos, esperando que nuestro estimado compañero don Adolfo Jaumeandreu, uno de los pabordes, no se ofenderá en su reconocida modestia al dirigirla alabanzas desde las columnas de este periódico.

—Sobre las pilastras construídas há poco en el cauce del río Onyar, han comenzado á colocarse las viguetas de hierro que han de servir de sostén al puente en construcción.

Los vecinos de las calles del Carmen, Rutila y demás vías á ellas cercanas, están por ello de enhorabuena.

—El domingo último en Figueras un joven encontró una cartera, dentro la cual había en papel unas 625 pesetas, un billete del ferrocarril valadero por un año, un retrato, la cédula de vecindad y algún otro documento. Dicho joven entregó á la señora de la casa donde está de dependiente dicha cartera, la que inmediatamente hizo cundir la noticia del hallazgo, para que llegase á conocimiento de la persona que la había perdido. Poco tiempo después se presentó á dicha señora un hombre que dijo ser el dueño, y dando las señas que confrontaban con el objeto perdido, devolviésole inmediatamente.

—Durante los días 7, 8 y 9 del próximo septiembre celebrarán su fiesta mayor los vecinos de la calle de Caldereros, teniendo contratada la orquesta que dirige don Francisco Perich; el día 8 tendrá lugar en la iglesia de San Félix, solemne oficio con sermón á cargo del Rdo. don Francisco Monforte; por la noche serenata y baile en un entoldado montado al aire libre en la plaza de San Félix; durante estos días las calles estarán iluminadas y engalanadas y se bailarán sardanas.

—A consecuencia de las lluvias caídas estos días sobre esta capital y su comarca, han experimentado notable subida los ríos Ter y Onyar, en particular el primero.

Debido á ello, han tenido que suspenderse los trabajos que, con notoria actividad, se llevaban á cabo para proceder á la pronta construcción de las pilastras sobre que ha de descansar el puente que en un día unirá nuestra Dehesa con el lugar nombrado la Barca.

—Se han recibido en esta secretaria de la Junta provincial de Instrucción pública los nombramientos de las maestras doña Francisca Majó Corney, para Parlabá, y de doña Francisca Durán Roure, interina de Salt.

—En Flassá y Bordils se está preparando alojamiento para dos comunidades de monjas francesas, expulsadas de la vecindad.

Dichas monjas proyectan dedicarse á la enseñanza.

—En la *Gaceta* se publica una relación de destinos concedidos á clases é individuos de tropa, entre los cuales figuran los siguientes, que se refieren á esta provincia:

Ordenanza de Telegrafos de Port-bou, don Juan Garriga Costa.

Vigilante primero de la cárcel de Puigcerdá, don Emilio Colomer Domenedo.

Ordenanza de la sección de propiedades, don Rafael Quatana Rambado.

Peaton conductor de la correspondencia entre Olot y San Pablo Seguríes, don Baullio Perez Gonzalez.

Aspirante de segunda clase de la Administración de Hacienda de esta provincia, don Romualdo Nervás Martinez.

Aspirante de primera clase de la Secretaría del Tribunal gubernativo de esta Delegación, don Luis Salgado Jimenez.

Ordenanza de segunda clase de la Administración de Correos de Port-bou, don Segundo Molino Vela.

Cartero de Hostalrich, don Juan Cortacans Madreny.

—El lunes próximo se reanudarán las clases en las escuelas municipales.

—Ha sido confirmado en su cargo de jefe de la sección de exámen de cuentas municipales de este Gobierno civil, nuestro amigo don Antonio Lell y Prats.

Dámosle la enhorabuena.

—Las obras del puerto de Palamós continúan en sus trabajos preliminares. En esta semana se han recibido materiales y herramientas para emprender los trabajos después de verificado el replanteo, que como anunciamos, se verificará el día 1.º de septiembre.

—El Ayuntamiento de esta ciudad ha concedido permiso á don Narciso Roca para reformar los pisos y aberturas exteriores de la casa número 15 de la calle del Peso de la Paja con fachada en la Calle de Albarreda.

—Se han expedido los títulos de escalafón á favor de los maestros don José Juanel, don Pedro Cervera, don Francisco Estartús, don José Costal, don Emiliano Gentó, don Pedro Pascuet, don Antonio Viarnés, doña Rosa Masó, doña Ana Navarro, doña Josefa García, doña Luisa Serrat, doña Dolores Ferrer, doña Antonia Ferrer y doña Juana Herrero, habiendo sido retirados de la Secretaría los trece primeros.

—El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* publica las disposiciones siguientes:

Una extensa relación que comprende 690 destinos que corresponden á la junta calificadora, y en los que figuran sargentos y licenciados del ejército.

Una relación de las amortizaciones efectuadas en el pasado mes y que son: una vacante de general de brigada, una de coronel, dos de teniente coronel, cinco de comandante, once de capitán, cinco de primer teniente y nueve de segundo teniente.

Además se han amortizado, con arreglo á la ley de retiros de 18 de enero último, las siguientes vacantes: dos de teniente coronel, 17 de comandantes, 85 de capitán, 288 de primer teniente y 876 de segundo teniente.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos, de cualquier clase, dirijase á D. JOSÉ GUMBAU SERRA, Profesor Normal, Agente

de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José, 1, Bajos.

**OFICIALES** hojalateros y **APRENDICES** se necesitan en el taller de Hojalatería y Lampistería de los Sres. MONSERRAT Y C.ª, S. en C., Plaza del Aceite, n.º 6. Los aprendices ganarán enseguida.

## Confirmado por la práctica

Las dispepsias y dolor de estómago con anemia, la úlcera del estómago, la neurastenia gástrica y la inapetencia, se curan con el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*.

## PUBLICACIONES

**ALREDEDOR DEL MUNDO** se publica un día antes que los demás semanarios, y adelanta todas las actualidades. Esta semana trae:

Burgos al vuelo.—Las intoxicaciones con leche (La leche y sus adulteraciones).—La manera de multiplicar rápidamente.—El animal más apesante del mundo.—Ministros y cortesanos.—La coquetería en la cárcel.—El trono de Inglaterra estuvo en Compostela.—Cómo se hace el papel de fumar.—La manera de saber la hora.—Fotografías del viaje del rey en Pamplona, Victoria y Burgos.—Caricaturas, Averiguador, Recreos, Problemas.

2,50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.



## ALMUERZO

Tortilla de tocino.—Atún al «gratin».—Solomillos de cerdo á la jardinera.—Jalea de Guayaba.—Postres.

## COMIDA

Sopa á la española.—Ostras á la pollada.—Gallina á lo marengo.—Pollos en vino.—Crema de café.—Postres.

Pollos en vino.—Se cortan en trozos y rehogados con manteca y aceite, en cantidades iguales sazónándolos con sal y pimienta, se les añade dos copas de vino blanco, tres escaluñas picadas con perejil y una cucharada de salsa de tomate y se hacen cocer á fuego vivo.

Atún á la catalana.—En fuente que resista el fuego y pueda presentarse en la mesa hecha trozos, colóquese el atún con aceite, un picadillo de hierbas finas, perejil picado y sal; cubrirlo con miga de pan mojada en aceite, téngase en el horno hasta que esté en su punto.

León Loty.

(Prohibida la reproducción).

## DISTRACCIONES

Una madre enérgica:

—Emilia, si Efraeso te pida tu mano, que hable conmigo.

—¿Y si no me la pide?

—Dile que hablaré yo con él.

\*\*\*

—¡Estoy desesperado y no tengo más remedio que suicidarme!

—¡Qué barbaridad!

—Sí, sí, pienso abandonar para siempre España y el extranjero!

\*\*\*

Cierto juez preguntaba á un bandido:

—¿Cómo os habeis asociado á esos criminales para consumir tanto robo?

—Mire V.—repuso el ladrón—porque no quiso asociarse á mí ninguna persona honrada para el oficio.

## Boletín religioso

SANTO DE HOY

Sta. Rosa de Lima virgen.

CUARENTA HORAS

Están en la iglesia del Hospicio.

CORTE DE MARÍA.

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora del Remedio en San Pedro.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.



# El rabioso dolor de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio,  
al minuto y sin riesgo.

## EL AIBAF SERDNA

Gramma de Andrés Fabia, farmacéutico premiado de Valencia.)

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos los elixires que se anuncian, sino que combate **vence en el acto** a esos dolores, que parece que van a agotar los horrores del sufrimiento.

De venta en esta capital, farmacia de don Joaquín Coll, Rambla de la Libertad y principales de la ciudad, a 2 pesetas bote.

## PASTILLAS BONALD

OLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAÍNA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas perifericas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

Polliglicerosulfatada Bonald.—Medicamento Antineurasténico y antidiabético, Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo. Frasco de Acanthea granulada, 5 ptas. Frasco del vino de Acanthea 5 ptas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17. Madrid. En Barcelona Gignás, 5.

Sociedad general de transportes marítimos a vapor de Marsella

Servicios del mes de septiembre de 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 septiembre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnifico y rápido vapor francés

ESPAGNE

LINEA PARA EL BRASIL.

Saldrá de Barcelona el día 5 de para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en la imprenta de este periódico.

**APRENDIZ.** Se necesita uno en la Im prenta de este diario.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean: 29 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

Linea de Cuba y Méjico.—«Servicio del Norte»: éervicio mensual a Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasajes, carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

«Servicio del Mediterráneo»: Ser icio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Linea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabana, Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para en los puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Linea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Sant Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga por de la línea del Brasil pacífico.

Linea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía o Marín, Vigo, Oporto Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Co ronel y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz el vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Linea de Canarias.—El día 17 de saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor Duetamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma, regresando a Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativo), Alicante y Valencia.

Linea de Fernando Poo.—Se vi. o bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1799 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costaidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tángier.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tángier: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones m s favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con la facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Aviso importante.—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia, D. JUAN BOXA.

## NO MAS VELLO



Se vende en casa D. José Soler, Peso de la Paja, 7, GERONA.

Aprendiz. Se necesita uno en la Imprenta de este periódico.

## Administración Principal de Correos de Gerona

Horas de salidas y entradas de los correos en esta Principal.

Salidas	Entradas.
Para Madrid y Barna. 6'30 y 14'25	De Madrid y Barcelona. 9 y 17'35
Id. Francia. 3'30 y 17	» Francia. 7 y 14'50
Puigcerdá, Ripoll, Olot. 11	PuigcerdáRipoll, Olot. 5
Id. S. F. de Guixols. 8'30 y 17	S. Feliu de Guixols. 7 y 10'45
Las Planas Olot, S Juan 8'30	Las Planas, Olot, S. Juan. 14'14

# LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital.	4'50 ptas.	trimestre
Fuera de la capital.	5	» »
Extranjero.	15	» »
Idem un año.	30	» semestre

Todo pago se entiende por adelantado

Redacción y Administración plaza de San Francisco. 6.